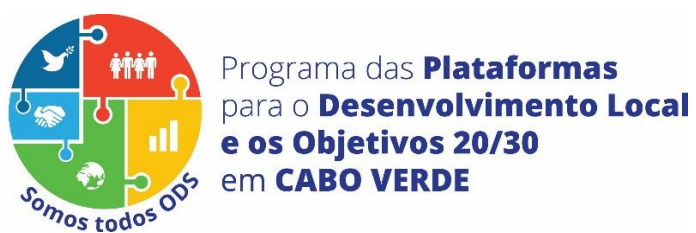


Programa PLATAFORMAS por Objetivos 20/30 de Desenvolvimento Sustentável

**TERMOS DE REFERÊNCIA PUBLICAÇÃO PLANOS ESTRATEGICOS MUNICIPAIS
DE DESENVOLVIMENTO SUSTENTAVEL (PEMDS)**



TERMOS DE REFERÊNCIA

Revisão, edição e Publicação de Planos Estratégicos Municipais de Desenvolvimento Sustentável (PEMDS)

CONTEXTO E JUSTIFICAÇÃO

Cabo Verde está na implementação do Programa Plataformas Locais para o sucesso dos ODS com o intuito de expandir os processos de descentralização e de desenvolvimento sustentável do país, pondo o foco nos municípios, como agentes conhecedores do território e das realidades locais das coletividades cabo-verdianas, cujo objetivo último será melhorar as condições de vida da população dos territórios cabo-verdianos.

O programa das plataformas esta a apoiar os esforços de 9 municípios pilota no processo de localização dos ODS assim com também no processo de planeamento estratégico articulado e participativo.

Os conteúdos dos PEMDS já foram feitos pelas plataformas municipais em cada um dos municípios pilota do programa.

OS PEMDS visam a ser um referente para os municípios de Cabo Verde no que concerne a localização dos ODS a nível local e a sua ligação com o processo de planeamento estratégico articulado com as políticas e programas de Governo nacionais.

A edição/impressão dos Planos Estratégicos Municipais de desenvolvimento sustentável PEMDS constituem os documentos estratégicos que mostram as prioridades de desenvolvimento dos Municípios e os seus eixos estratégicos alinhados com os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável e o PEDS do Governo de Cabo Verde.

Os PEMDS devem ser ferramentas atrativas para servir a mobilização de parceiros e parcerias para o desenvolvimento e financiamento dos projetos estratégicos dos PEMDS. Por tanto estas publicações vão dirigidas também representantes do setor privado, sociedade civil, serviços desconcentrados do estado, cooperação internacional, diáspora Cabo Verdiana e possíveis entidades nacionais, locais e internacionais que queiram participar no financiamento dos PEMDS municipais

Estes descrevem, de maneira sucinta, as diferentes fases, etapas e instrumentos necessários para uma boa localização das prioridades locais tendo como base os ODS e a programação das ações e projetos de desenvolvimento que darão respostas articuladas as prioridades dos cidadãos.

A metodologia usada é simples e direta tendo como objetivo de facilitar a compreensão local e apropriação das ferramentas de localização e de planeamento estratégico, ou seja, os projetos estratégicos do território selecionados através dum processo participativo e alinhado com os programas e projetos do governo, os objetivos de desenvolvimento sustentável e as possibilidades

do sector privado e da cooperação internacional. Um plano estratégico municipal articulado também é uma ferramenta de mobilização de recursos e o roteiro da Municipalidade como expressão de uma visão compartilhada do futuro.

O processo de elaboração dos PEMDS foi efetuado de acordo a uma abordagem participativa e coerente para aumentar o efetivo engajamento da população beneficiária no cumprimento das ações previstas.

A publicação dos PEMDS tem por objetivos:

1. Orientar os investimentos publicos, privados e internacionais no quadro dos programas, projetos e eixos estrategicos apresentados em cada PEMDS.
2. Servir de menção única e igual a todos atores implicados na elaboração e implementação dos planos municipais estratégicos de desenvolvimento sustentável (membros dos conselhos municipais, técnicos municipais, serviços descentralizados do Estado, parceiros técnicos e financeiros, responsáveis setoriais, o sector privado, bem como as ONGs e outros representantes da sociedade civil);
3. Garantir a articulação dos investimentos ministeriais-sectoriais com os Planos Anuais de investimento dos Municípios num quadro de visão a meio e longo prazo, também como os investimentos do sector privado e da sociedade civil num quadro de concertação territorial articulado;
4. Assegurar uma coerência entre as ações de desenvolvimento iniciadas na base e as orientações nacionais e/ou as preocupações e princípios internacionais derivadas dos documentos de referência que trazem a política nacional como os PEDS e os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável;
5. Dotar aos Municipios com ferramentas modernas que presentem uma visao do futuro do territorio partilhada por todos os atores envolvidos no desenvolvimento do Municipio;
6. Fortalecer a articulação entre prioridades locais, políticas nacionais e processos internacionais por meio de plataformas locais multissetoriais que realizam o planeamento estratégico de forma participativa.
7. Consolidar a liderança de autarcas no nível local e a apropriação de instrumentos de localização dos ODS e do planeamento estratégico pelos verdadeiros protagonistas de seu próprio desenvolvimento: as pessoas que moram no seu município;

OBJECTIVOS

1. Edição e Publicação de 8 Planos Estratégicos Municipais de Desenvolvimento Sustentável (PEMDS).
2. Edição e Realização de Resumes executivos dos PEMDS para facilitar a distribuição dos mesmos. Estes resumos executivos conterão uma descrição do município e as tabelas com os eixos estratégicos e projetos do município.
3. Revisão gramatical da guia em Português, e supervisão dos conteúdos dos PEMDS assegurando a coerência entre texto e imagens em todos os capítulos.
4. Realização de um desenho gráfico moderno para as pastas e parte interior, atrativo e muito pratico para os utilizadores dos PEMDS e dos resumos executivos RE. O desenho deve ser feito para garantir que tanto os PEMDS como os resumos executivos podam ser fácies de ler e atrativos para os doadores.
5. Edição dos PEMDS e dos Resumes Executivos em Português;
6. Edição dos Resumes Executivos dos PEMDS em português, inglês, francês e espanhol.
7. Publicação de 20 exemplares dos PEMDS por Município (160 total) em Português e 20 Resumes Executivos em português, Inglês, francês e espanhol por município em total 720 (características e detalhes em baixo)

RESULTADOS ESPERADOS DA CONSULTORIA

8. Apresentação das 5 propostas de desenho gráficos dos PEMDS em português e dos Resumes executivos em POR, EN FR, e ESP. As propostas de desenho serão aprovadas por um comité de seleção formado pelo PNUD, ANMCV e Governo de Cabo Verde.
9. Tempo de apresentação: 10 dias desde o primeiro briefing com o comité de seleção das propostas.
10. Apresentação dos textos em Português corretamente corrigidos e colocados nos PEMDS e os resumos executivos. 15 dias
11. Apresentação de uma proposta de seleção de fotografias colocadas nos lugares que correspondem as imagens com o texto. 15 dias

PEMDS

Especificidade/ características dos PEMDS:

Planos Estratégicos Municipais de Desenvolvimento Sustentável (PEMDS)

- Deverá ser atrativo visualmente por capítulo e em sua totalidade;
- Desenho de gráficos também por parte da empresa selecionada.
- Formato 27x18 cms.
- Interior 135 grames papel couché.
- Exterior 250 grames papel couché plastificado numa face.
- Desenho gráfico criativo dos PEMDS de alta qualidade;
- As imagens deverão ser de alta qualidade e resolução;
- Os PEMDS devem ser distribuídos de forma eletrônica em USB com alta qualidade e resolução e impresso em português,
- Número de Páginas: 100

Fotos:

- As fotos serão facilitadas, na medida do possível, pela parte que contrata o serviço;
- Deverão ser selecionadas pela equipe que presta os serviços;
- Deverão ser de alta qualidade e resolução;
- Deverão ter ideias inovadoras

Os Resumes Executivos dos PEMDS

- Deverá ser atrativo visualmente por capítulo e em sua totalidade;
- Desenho de gráficos também por parte da empresa selecionada.
- Formato 18 x18 Cms.
- Interior 135 grames papel couché.
- Exterior 250 grames papel couché plastificado numa face.
- Desenho gráfico criativo dos Resumes Executivos dos PEMDS de alta qualidade;
- As imagens deverão ser de alta qualidade e resolução;
- Os Resumes Executivos dos PEMDS devem ser distribuídos de forma eletrônica em USB com alta qualidade e resolução e impresso em português e em EN,FR,ESP
- Número de Páginas:15

Metodologia

1. Exigências específicas para submissão de fotos

- Cada foto deverá estar acompanhada das informações das legendas de base. A legenda deve identificar a data, lugar, sujeito, tamanho e uma breve descrição do

projeto/situação capturada. O nome e as coordenadas do fotógrafo/a devem estar prestados pelo crédito e as questões de monitoramento eventuais.

- As fotografias devem transmitir o respeito à dignidade e aos direitos humanos. Os fotógrafos/as deverão assegurar que as pessoas retratadas nas fotos saibam que a sua imagem está sendo utilizada e que estão de acordo com isso, através de um consentimento escrito. Nos trabalhos de terreno o fotógrafo/a deverá ser orientado sobre os trabalhos a serem realizados pela equipe do projeto e ser portador de uma credencial a ser assinado pelo responsável do Programa Plataforma Desenvolvimento.

2. A Edição e publicação.

- Aprovação prévio do comité de seleção.
- Receção das maquetas no respeito dos tempos estabelecidos.
- Receção das maquetas com as qualidades dos materiais requeridos.
- Receção dos Pendrives dentro dos PEMDS (50 por Município 450) por aparte. Pendrives com logo do programa plataformas.
- Garantir o respeito dos logos do programa e dos parceiros.
- Um responsável do programa plataformas locais garantira o seguimento do processo de edição e publicação dos PEMDS e dos Resumes Executivos que concerne as questões técnicas relativas a realização de gráficos e imagens.

DESCRIÇÃO DAS TAREFAS

Sob a supervisão do Programa Plataforma a empresa produtora/realizadora/editora deves:

- Apresentar um cronograma de produção (calendário);
- Realizar as tarefas de revisão e correção (gramatical versão portuguesa); sujeito a validação e aprovação pelo comité de avaliação dos PEMDS;
- Selecionar os materiais fotográficos, os gráficos para edição (fotografias);
- Desenho gráfico e criativo dos PEMDS e dos Resumes Executivos com a inclusão dos pendrives.
- Realizar e enviar as maquetes necessárias para aprovação final;
- Uma vez aprovada a maquete final, realizar as edições e impressões dos PEMDS em Português e dos Resumes Executivos em 4 línguas: Português, Inglês, Espanhol e Francês;
- Um guia USB que possa ser publicado nos diferentes websites,

Forma de pagamento:

O Pagamento será realizado em 3 fases sendo:

- 1) **20% com a assinatura do contrato/aprovação plano de trabalho;**
- 2) **30% com entrega das tarefas descritas; Maquetas nas quatro línguas.**
- 3) **50% com a entrega de todos os produtos e finalização dos trabalhos.**

QUALIFICAÇÕES/REQUERIMENTOS

Sociedade editorial de profissionais com:

- Experiência (empresa): 3-5 anos de experiência a nível nacional e/ou internacional em produção de materiais impressos;
- Experiência (empresa) documentada em edição e publicação (3-5 anos);
- Experiência laboral (empresa) com organizações internacionais e/ou doadores internacionais;
- Empresa proprietária de seu próprio estudo/agencia ou uma prova documentada de acesso a um estudo/agencia arrendado);
- Equipe profissional com formação, diploma universitário ou equivalente, em produção/edição de livros/catálogos, comunicação, publicidade, marketing; excelentes capacidades técnicas para assegurar uma revisão, edição, tradução e publicação fluida e de alta qualidade;
- Equipe profissional com experiência demonstrada (3-5 anos) na produção de materiais em relação com as questões socioeconômicas, humanitárias e/ou de desenvolvimento: desejável;
- Excelente planificação e competências organizativas;
- Excelente capacidade de respeitar os prazos;
- Criatividade e inovação na edição é um imprescindível;
- Utilização da tecnologia mais recente no quadro das editoriais;
- Capacidade de trabalho em equipe;
- Capacidade de trabalho de forma autónoma;
- Capacidade de trabalho sob pressão e em situações difíceis;
- Exigências linguísticas: domínio profissional do Português, Inglês;

Outros requisitos:

1. Devem ser enviados juntamente com os documentos de candidatura (CV da empresa, registo comercial da empresa, NIF) uma proposta técnica, incluindo a proposta metodológica, perfil da empresa, assim como o cronograma de trabalho, e proposta financeira (envelope separado).
2. A proposta financeira, deve ser enviada em envelope separada.

Copyright

O documento produzido é propriedade do Programa Plataforma para Desenvolvimento Local e os Objetivos 20/30 em cabo Verde que autorizará os parceiros a utilizarem. Todos os direitos são reservados. As fotos do Programa são utilizadas para promover o trabalho de desenvolvimento da

organização e das parcerias. As fotos e as imagens sob este contrato não podem ser modificadas, vendidas, redistribuídas ou utilizadas para criar obras derivadas. Todas as fotos, sejam impressas, eletrônicas ou em linha, devem ser acreditadas desta forma: nome do fotógrafo (ou a definir com os parceiros).

Se o fotógrafo/a ou câmara man utiliza a imagem para o seu próprio trabalho, redistribui o trabalho pela média, as imprime ou utiliza nos meios eletrônicos em qualquer tipo de publicação ou exposição, é preciso procurar o consentimento escrito do Programa.

Critério para a Adjudicação do Contrato

A mais alta combinação de pontos (baseada no 70% da oferta técnica e 30% da distribuição do peso do preço).

Critério para Avaliação da Proposta

Proposta Técnica (70 pontos)

Expertise da Empresa (Perfil) - 10 pontos

Experiência relevante - 15 pontos

Metodologia, Adequação às Condições e Pontualidade do Plano de Implementação – 20 pontos

Qualificação da Equipe – 15 pontos

Linguagem (fluyente em Português, Inglês) – 10 pontos

Proposta financeira (30 pontos)

Calculada como o rácio das ofertas das propostas ao menor preço entre as propostas recebidas pelo Programa Plataforma.